

Official Journal

of the European Union

L 211



English edition

Legislation

Volume 56

7 August 2013

Contents

II *Non-legislative acts*

REGULATIONS

- ★ **Commission Implementing Regulation (EU) No 756/2013 of 6 August 2013 amending Regulation (EC) No 657/2008 laying down detailed rules for applying Council Regulation (EC) No 1234/2007 as regards Community aid for supplying milk and certain milk products to pupils in educational establishments** 1

Commission Implementing Regulation (EU) No 757/2013 of 6 August 2013 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 3

DECISIONS

2013/426/EU:

- ★ **Commission Implementing Decision of 5 August 2013 on measures to prevent the introduction into the Union of the African swine fever virus from certain third countries or parts of the territory of third countries in which the presence of that disease is confirmed and repealing Decision 2011/78/EU (notified under document C(2013) 4951) ⁽¹⁾** 5

Notice to readers — Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union* (see page 3 of the cover)

Note to readers — way of referring to acts (see page 3 of the cover)

Price: EUR 3

(¹) Text with EEA relevance

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 756/2013

of 6 August 2013

amending Regulation (EC) No 657/2008 laying down detailed rules for applying Council Regulation (EC) No 1234/2007 as regards Community aid for supplying milk and certain milk products to pupils in educational establishments

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾, and in particular Article 102 in conjunction with Article 4 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 657/2008 ⁽²⁾ lays down rules for applying Regulation (EC) No 1234/2007 as regards Union aid for supplying certain milk products to pupils in educational establishments under Article 102 of that Regulation. In order to improve the administrative and financial management of the school milk scheme, certain rules should be clarified.
- (2) Article 11(2) of Regulation (EC) No 657/2008 provides that payment applications may cover periods of one to seven months. It is appropriate to specify that each such period should be within one single school year period running from 1 August to 31 July.
- (3) Article 15(4) of Regulation (EC) No 657/2008 provides that on-the-spot checks shall be conducted throughout the period from 1 August to 31 July and shall cover a period of at least the previous 12 months. In order to make controls more effective, the time span for carrying out the on-the-spot checks should encompass the school year period running from 1 August to 31 July to which they relate and the following 12 months, leaving to Member States to decide on the timing of the on-the-spot checks within that time span. The on-the-spot checks should however cover a period of at least four

months of the school year period concerned. Deadlines for the completion of on-the-spot checks and of the control reports should also be fixed.

- (4) In order to take account of the deadlines concerning on-the-spot checks established in the present Regulation, the deadline for notifying information provided for in Article 17(1) of Regulation (EC) No 657/2008 should be amended. In addition, it is necessary to clarify that the notifications referred to in that Article relate to the products distributed in the respective school year period running from 1 August to 31 July.
- (5) In order to assess the proportion of children participating in the school milk scheme, it is appropriate to provide for additional information to be submitted in accordance with Article 17(2) of Regulation (EC) No 657/2008.
- (6) Regulation (EC) No 657/2008 should therefore be amended accordingly.
- (7) It is necessary to make the new rules applicable as from the beginning of the new school year period which starts on 1 August 2013.
- (8) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 657/2008 is amended as follows:

- (1) in Article 11, paragraph 2 is replaced by the following:

‘2. Member States shall specify the frequency of applications. These may cover periods of one to seven months within one single school year period running from 1 August to 31 July.’;

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 183, 11.7.2008, p. 17.

(2) Article 15 is amended as follows:

(a) paragraph 4 is replaced by the following:

‘4. On-the-spot checks shall be carried out during the school year period running from 1 August to 31 July to which they relate (period N) or during the following 12 months (period N+1), or during both.

On-the-spot checks shall cover a period of at least four months of the school year period to which they relate (period N).

Each on-the-spot check shall be considered completed once the corresponding control report, as referred to in paragraph 8, is available.’;

(b) in paragraph 8, the following subparagraph is added:

‘All control reports shall be completed no later than 12 months after the end of the school year period running from 1 August to 31 July to which the respective on-the-spot checks relate (period N+1).’;

(3) Article 17 is amended as follows:

(a) in paragraph 1 the introductory phrase is replaced by the following:

‘1. By 31 October each year, Member States shall provide the Commission with the following information as regards products distributed during the school year period running from 1 August to 31 July which has ended in the previous calendar year, broken down by applicant as defined in Article 6 of this Regulation’;

(b) in paragraph 2, the following points are added:

‘(f) the approximate number of children in regular attendance in all educational establishments participating in the school milk scheme;

(g) the approximate number of children eligible under the school milk scheme.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply as from the school year period running from 1 August 2013 to 31 July 2014.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 August 2013.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 757/2013**of 6 August 2013****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors ⁽²⁾, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 August 2013.

*For the Commission,
On behalf of the President,*

*Jerzy PLEWA
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0709 93 10	TR	149,8
	ZZ	149,8
0805 50 10	AR	84,1
	BO	85,6
	CL	83,0
	TR	71,0
	UY	84,0
	ZA	92,0
	ZZ	83,3
0806 10 10	EG	192,0
	MA	180,7
	TR	162,7
	ZZ	178,5
0808 10 80	AR	141,9
	BR	79,8
	CL	121,5
	CN	99,5
	NZ	127,2
	US	144,3
	ZA	114,9
	ZZ	118,4
0808 30 90	AR	122,7
	CL	173,2
	NZ	148,9
	TR	153,4
	ZA	110,3
	ZZ	141,7
0809 29 00	TR	367,0
	ZZ	367,0
0809 30	TR	146,8
	ZZ	146,8
0809 40 05	BA	43,2
	TR	92,3
	XS	57,7
	ZZ	64,4

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

DECISIONS

COMMISSION IMPLEMENTING DECISION

of 5 August 2013

on measures to prevent the introduction into the Union of the African swine fever virus from certain third countries or parts of the territory of third countries in which the presence of that disease is confirmed and repealing Decision 2011/78/EU

*(notified under document C(2013) 4951)***(Text with EEA relevance)**

(2013/426/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Directive 97/78/EC of 18 December 1997 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries ⁽¹⁾, and in particular Article 22(6) thereof,

Whereas:

- (1) African swine fever is a highly contagious and fatal virus infection of domestic pigs and wild boar, with the potential for rapid spread, notably through products obtained from infected animals and contaminated inanimate objects.
- (2) Since the presence of African swine fever was confirmed in Georgia in 2007, Russia has been reporting numerous outbreaks of that disease in pigs and wild boar throughout the European part of its territory. Following the report of an outbreak of African swine fever in the Leningrad region of Russia, bordering Estonia and Finland, Commission Decision 2011/78/EU of 3 February 2011 on certain measures to prevent the transmission of the African swine fever virus from Russia to the Union ⁽²⁾ was adopted, laying down provisions to prevent the introduction of that disease into the Union.
- (3) In accordance with Article 4 of Council Directive 2004/68/EC of 26 April 2004 laying down animal health rules for the importation into and transit through the Community of certain live ungulate animals, amending Directives 90/426/EEC and 92/65/EEC and repealing Directive 72/462/EEC ⁽³⁾ and Article 3 of Council Directive 2002/99/EC of 16 December 2002 laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human

consumption ⁽⁴⁾, imports of pigs and pig meat products from third countries or parts of the territory of third countries where the presence of African swine fever is confirmed is not authorised.

- (4) The measures laid down in Decision 2011/78/EU ensure that vehicles which have transported pigs and which enter the Union from infected areas are appropriately cleansed and disinfected. Those measures take into account the risk of spread of the disease considering transmission paths and virus survival in the environment.
- (5) In June 2013, Belarus reported the confirmation of an outbreak of African swine fever in backyard pigs in the region of Grodno, close to the border with Lithuania and Poland. Considering the vicinity of that region with the Union, there is a high risk of introduction of African swine fever into the Union territory. The measures laid down in Decision 2011/78/EU should therefore also apply with regard to vehicles which enter the Union from Belarus.
- (6) In particular, it is appropriate to ensure that all vehicles which have transported live animals and feed and which enter the Union from infected areas are appropriately cleansed and disinfected, and that such cleansing and disinfection is properly documented.
- (7) The transporter should ensure that for each vehicle used for the transport of animals or feed a register containing information on cleansing and disinfection is retained for a minimum period of three years.
- (8) In the interest of clarity and simplification of Union legislation, Decision 2011/78/EU should be repealed and replaced by this Decision.
- (9) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

⁽¹⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽²⁾ OJ L 30, 4.2.2011, p. 40.

⁽³⁾ OJ L 139, 30.4.2004, p. 321.

⁽⁴⁾ OJ L 18, 23.1.2003, p. 11.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the purposes of this Decision, 'livestock vehicle' means any vehicle which has been used for the transport of live animals or for the transport of feed to animal holdings.

Article 2

1. Member States shall ensure that the operator or driver of a livestock vehicle on arrival from the third countries or from the parts of the territory of third countries listed in Annex I provides to the competent authority of the Member State at the point of entry in the Union information showing that the livestock or loading compartment, where applicable the truck body, the loading ramp, the equipment having been in contact with animals, the wheels and the driver's cabin and protective clothes/boots used during unloading have been cleansed and disinfected after the last unloading of animals or feed.

2. The information referred to in paragraph 1 shall be included in a declaration completed in accordance with the model set out in Annex II or in any other equivalent format which includes at least the information set out in that model.

3. The original of the declaration referred to in paragraph 2 shall be kept by the competent authority for a period of three years.

Article 3

1. The competent authority of the Member State of the point of entry into the Union shall check livestock vehicles entering the Union from the third countries or from the parts of the territory of third countries listed in Annex I, in order to determine whether they have been satisfactorily cleansed and disinfected.

2. Where the checks referred to in paragraph 1 show that cleansing and disinfection have been satisfactorily carried out or where the competent authorities have in addition to the measures provided for in paragraph 1 ordered, organised and carried out additional disinfection of previously cleansed

livestock vehicles used for the transport of animals, the competent authority shall attest that fact by issuing a certificate in accordance with the model set out in Annex III.

3. Where the checks referred to in paragraph 1 show that cleansing and disinfection of the livestock vehicle have not been satisfactorily carried out, the competent authority shall take one of the following measures:

- (a) subject the livestock vehicle to proper cleansing and disinfection at a place designated by the competent authority, as close as possible to the point of entry into the Member State concerned and issue the certificate referred to in paragraph 2;
- (b) where there is no suitable facility for the cleansing and disinfection in the vicinity of the point of entry or there is a risk that residual animal products escape from the uncleaned livestock vehicle, refuse the entry into the Union of the livestock vehicle not satisfactorily cleansed and disinfected.

4. The original of the certificate referred to in paragraph 2 shall be kept by the operator or driver of the livestock vehicle for a period of three years. A copy of that certificate shall be kept by the competent authority for a period of three years.

Article 4

Decision 2011/78/EU is repealed.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 August 2013.

For the Commission

Tonio BORG

Member of the Commission

*ANNEX I***LIST OF THIRD COUNTRIES AND PARTS OF THE TERRITORY OF THIRD COUNTRIES WHERE THE
PRESENCE OF AFRICAN SWINE FEVER VIRUS IS CONFIRMED**

Belarus

Russia

ANNEX II

MODEL DECLARATION TO BE PROVIDED BY THE OPERATOR/DRIVER OF THE LIVESTOCK VEHICLE ENTERING THE UNION FROM THIRD COUNTRIES OR PARTS OF THE TERRITORY OF THIRD COUNTRIES WHERE THE PRESENCE OF AFRICAN SWINE FEVER IS CONFIRMED

I, the operator/driver of the livestock vehicle declare that:
(insert number of registration plate)

— the most recent unloading of animals and feed took place at:

Country, region, place	Date (dd.mm.yy)	Time (hh:mm)

— following unloading, the livestock vehicle was subject to cleansing and disinfection. The cleansing and disinfection included the livestock or loading compartment, [the truck body] (delete if not applicable), the loading ramp, the equipment having been in contact with animals, the wheels and the driver's cabin and protective clothes/boots used during unloading.

The cleansing and disinfection took place:

Country, region, place	Date (dd.mm.yy)	Time (hh:mm)

— the disinfectant has been used at the concentrations recommended by the manufacturer (to indicate the substance and its concentration):

— the next loading of animals will take place at:

Country, region, place	Date (dd.mm.yy)	Time (hh:mm)

Date	Place	Signature of the operator/driver

Name of operator/driver of the livestock vehicle and its business address (in block letters)

ANNEX III

**CLEANSING AND DISINFECTION CERTIFICATE FOR LIVESTOCK VEHICLES ENTERING THE UNION FROM
THIRD COUNTRIES OR PARTS OF THE TERRITORY OF THIRD COUNTRIES WHERE THE PRESENCE OF
AFRICAN SWINE FEVER IS CONFIRMED**

I, the undersigned official certify that I have checked:

1. the livestock vehicle(s) with the registration plate(s) today
(insert number(s) of registration plate(s))

and by visual control found the livestock or loading compartment, [the truck body] ⁽¹⁾, the loading ramp, the equipment having been in contact with animals, the wheels and the driver's cabin and protective clothes/boots used during unloading satisfactorily cleansed.

2. the information presented in the form of a declaration as set out in Annex II to Commission Implementing Decision 2013/426/EU or in another equivalent form covering the items set out in Annex II to Commission Implementing Decision 2013/426/EU.

Date	Time	Place	Competent authority	Signature of the official (*)
Stamp:	Name in block letters:			

(*) The colour of the stamp and the signature must be different from that of the printing.

⁽¹⁾ Delete if not applicable.

NOTICE TO READERS

Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union*

In accordance with Council Regulation (EU) No 216/2013 of 7 March 2013 on the electronic publication of the *Official Journal of the European Union* (OJ L 69, 13.3.2013, p. 1), as of 1 July 2013, only the electronic edition of the Official Journal shall be considered authentic and shall have legal effect.

Where it is not possible to publish the electronic edition of the Official Journal due to unforeseen and exceptional circumstances, the printed edition shall be authentic and shall have legal effect in accordance with the terms and conditions set out in Article 3 of Regulation (EU) No 216/2013.

NOTE TO READERS — WAY OF REFERRING TO ACTS

As of 1 July 2013 the way of referring to acts has changed.

During a transitional period this new practice will coexist with the previous one.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN